

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

JAK GROCH PRZY DRODZE...



OJ CZYSTY – DODAJ
DO ULUBIONYCH

Mówimy, że KTOŚ CZUJE SIĘ JAK GROCH PRZY DRODZE, gdy chcemy powiedzieć, że jest mu źle i czuje się podle. A co ma do tego groch i bliskość drogi? Dlaczegożby groch miał odczuwać dyskomfort psychiczny z powodu bliskości drogi? Ha, mało kto pamięta, jak brzmi dalsza część tego powiedzenia: Jak groch przy drodze: kto idzie, to go skubnie! Przypomnijmy sobie z dzieciństwa polne drogi, wiejskie miedze, zrywanie kłosów jeszcze niedojrzałej pszenicy, strąków zielonego groszku, rosnących na skraju pola, przy samej ścieżce... Taki groch przy drodze był wciąż podskubywany, wciąż nękanym przez małe, zachłanne, dziecięce rączki. Nic dziwnego, że czuł się jak groch przy drodze.